

RAPPORT 14-25

RÉUNION DE LA COMMISSION DES JURYS DU 1 DÉCEMBRE 2025

	P	E	A		P	E	A
CHRISTEN Serge		X		KNEIP Gilles	X		
CONTER Claudine	X			LUTGEN Carlo	X		
DEGROTT Patrick		X		MAJERUS Claude	X		
DURISOTTO Augusta			X	MORANG Michel	X		
FERNANDEZ Antonio	X			PETROSINO Mauro	X		
HAUPERT Danielle	X			WEBER Roby	X		
<u>Autres présences :</u>							

P = Présent E = Excusé A = Absent

La Présidente, Mme Claudine Conter, souhaite la bienvenue et passe à l'ordre du jour.

Ordre du jour :

- L'ordre du jour est adopté.
- 2) **Rapport n° 13-25 du 03-11-2025 :**
- Le rapport a été approuvé.
- 3) **Correspondance et courriels récents :**
- La notification du DS, Christian Helmig, relative aux adaptations apportées au règlement du Skoda Cross-Cup, a été dûment prise en compte.
- 4) **Rapports de courses :**

Di. 09.11.2025 Velosfrënn Gusty Bruch – Cyclo-Cross (régional) à Brouch***Président(s) du Jury nommé(s) par la FSCL :***

Épreuves Juniors et Masters : 11 et 26 partants
 Épreuves Débutants m/f et Dames : 14 et 6 partants
 Épreuve Espoirs/Élite (m) : 17 partants

Mauro PETROSINO
 Antonio FERNANDEZ
 Claude MAJERUS

Remarque(s) et fait(s) de course :

- ***Le classement Juniors-Masters initial présentait quelques erreurs, cependant corrigées avant sa validation finale.***
- ***Organisation nettement améliorée par rapport aux années précédentes.***

Sa. 22.11.2025 CT Toproad Roeserbann – Cyclo-Cross (régional) à Diekirch, incluant le « Championnat du Monde militaire de Cyclo-Cross »***Président(s) du Jury nommé(s) par la FSCL :***

Épreuves Juniors et Masters : 15 et 49 partants
 Épreuves Débutants m/f et Dames : 20 et 13 partants
 Épreuve Espoirs/Élite (m) : 43 partants

Carlo LUTGEN
 Danièle HAUPERT
 Claudine CONTER

Des titres de « Champion du Monde Militaire » ont été décernés dans les catégories Masters (m et f) ainsi qu'Élite/Espoirs (m et f).

Remarque(s) et fait(s) de course :

- **Disqualification du coureur DOLEZEL Jakub (100 514 113 94) – LUX, conformément à l'art. L 12.1.040.1-61.1 pour changement de matériel irrégulier (utilisation du parcours en sens inverse).**
- **Au vu d'un bon déroulement des courses, le jury devra disposer d'une liste de départ actualisée de l'ensemble des participants au moins 20 minutes avant chaque épreuve. Cette obligation incombe à l'organisateur, qui pourra y satisfaire soit en rapprochant le bureau des inscriptions au site des épreuves, soit en recourant à des moyens techniques appropriés et efficaces.**
- **Selon les directives FSCL, pour les épreuves régionales le marquage des couloirs n'est requis que si huit couloirs peuvent être tracés. A partir d'une largeur de < 6 m, une simple ligne de départ suffit.**
- **Participation du coureur TOUTSCH Nicolas à l'épreuve Élite (licencié Masters FSCL) à la suite d'une dérogation fédérale tout comme 2 autres coureurs étrangers de délégations militaires (Masters à partir de 40 ans).**
- **Une agréable organisation, accueillante, et de haut niveau.**

Di. 23.11.2025 SAF Zéisseng – Cyclo-Cross (régional) à Cessange

Président(s) du Jury nommé(s) par la FSCL :

Épreuves Cadets m/f et Minimes m/f : 16 et 18 partants

Claude MAJERUS

Épreuves Juniors et Masters : Départs 13 et 31 partants

Danièle HAUPERT

Épreuves Débutants m/f et Dames : 16 et 6 partants

Michel MORANG

Épreuve Espoirs/Élite (m) : 24 partants

Patrick DEGROTT

Remarque(s) et fait(s) de course :

- **Amende de 25,- au coureur MONTEIRO STEINMETZ Noah (101 187 998 23) – LUX suivant article L.12.1.040.1-26.2 pour non-participation « non-excusee » après inscription au préalable.**
- **Généralement une bonne et agréable organisation.**

Di. 30.11.2025 LP Schiffflange – Cyclo-Cross (régional) à Schiffflange

Président(s) du Jury nommé(s) par la FSCL :

Épreuves Cadets m/f et Minimes m/f : 15 et 23 partants

Gilles KNEIP

Épreuves Juniors et Masters : 13 et 27 partants

Carlo LUTGEN

Épreuves Débutants m/f et Dames : 22 et 5 partants

Mauro PETROSINO

Épreuve Espoirs/Élite (m) : 23 partants

Antonio FERNANDEZ

Remarque(s) et fait(s) de course :

- **Disqualification du coureur BLONDE Sébastien (100 243 977 06) – FRA svt. art. L12.1.040.1-61.1 du règlement FSCL pour changement de matériel irrégulier (usage de matériel non-conforme).**
- **Pour améliorer l'accueil des participants, le local d'inscription devrait être installé dans un lieu indépendant et plus serein, plutôt qu'au cœur de l'agitation, à côté des stands de vente et du principal espace de rassemblement des spectateurs.**
- **Bonne organisation dans l'ensemble.**

5) Approbation – Programmes (GT), Parcours, Spécifications, Composition du jury, Liste des prix :

07.12.2025 VV Tooltime Préizerdaul – Cyclo-Cross (régional) à Bettborn

14.12.2025 UCN Ettelbruck – Cyclo-Cross (régionale) à Ettelbruck

21.12.2025 LG Belvaux – Cyclo-Cross (régionale) à Belvaux

26.12.2025 CCI Differdange – Cyclo-Cross international UCI.2 à Differdange

Remarque : Le jury de course doit être complété par au moins un commissaire ; le programme des courses faisant défaut !

01.01.2026 UC Pétange – Cyclo-Cross international UCI.2 à Pétange

Dossier(s) en attente(s) :

04.01.2025 LG Alzingen – Cyclo-Cross (régional) à Hesperange

11.01.2025 VC Diekirch – Championnats nationaux de Cyclo-Cross à Diekirch

6) Désignations des délégués FSCL, Présidents du Jury et Commissaires aux courses :

Di. 07.12.2025 VV Tooltime Préizerdaul – Cyclo-Cross (régional) à Bettborn

Président(s) du Jury nommé(s) par la FSCL :

Épreuves Juniors et Masters : Départs 13h00 + 13h01

Roby WEBER

Épreuves Débutants m/f et Dames : 14h15 + 14h16

Danielle HAUPERT

Épreuve Espoirs/Élite (m) : Départ 15h15

Gilles KNEIP

Di. 14.12.2025 UCN Ettelbruck – Cyclo-Cross (régional) à Ettelbruck

Président(s) du Jury nommé(s) par la FSCL :

Épreuves Cadets m/f et Minimes m/f : Départs 11h30 + 11h31

Gilles KNEIP

Épreuves Juniors et Masters : Départs 13h00 + 13h01

Mauro PETROSINO

Épreuves Débutants m/f et Dames : 14h15 + 14h16

Antonio FERNANDEZ

Épreuve Espoirs/Élite (m) : Départ 15h15

Mauro PETROSINO

Di. 21.12.2025 LG Belvaux – Cyclo-Cross (régional) à Belvaux

Président(s) du Jury nommé(s) par la FSCL :

Épreuves Cadets m/f et Minimes m/f : Départs 11h30 + 11h31

Claude MAJERUS

Épreuves Juniors et Masters : Départs 13h00 + 13h01

Gilles KNEIP

Épreuves Débutants m/f et Dames : 14h15 + 14h16

Carlo LUTGEN

Épreuve Espoirs/Élite (m) : Départ 15h15

Claudine CONTER

Ve. 26.10.2025 CCI Differdange – Cyclo-Cross (régional) à Differdange-Fousbann

Président(s) du Jury nommé(s) par la FSCL :

Épreuves Cadets m/f et Minimes m/f : Départs 11h30 + 11h31

Michel MORANG

Épreuves Juniors et Masters : Départs 13h00 + 13h01

Claude MAJERUS

Épreuves Débutants m/f et Dames : 14h15 + 14h16

Mauro PETROSINO

Épreuve Espoirs/Élite (m) : Départ 15h15

Antonio FERNANDEZ

Je. 01.01.2026 UC Pétange – Cyclo-Cross International UCI.2 à Pétange

Président du Jury nommé par l'UCI :

Stéphanie CATTOËN (FRA)

Commissaires / Délégués FSCL :

Claudine CONTER

Épreuves UCI.2 : MJ à 13h00 ; WE + WJ à 14h00 ; ME + MU à 15h15

Patrick DEROTT

Épreuve régionale pour Débutants m/f : Départ à 12h00

Claude MAJERUS

Di. 04.01.2026 LG Alzingen – Cyclo-Cross (régional) à Hesperange

Président(s) du Jury nommé(s) par la FSCL :

Épreuves Cadets m/f et Minimes m/f : Départs 11h30 + 11h31

Patrick DEGROTT

Épreuves Juniors et Masters : Départs 13h00 + 13h01

Danielle HAUPERT

Épreuves Débutants m/f et Dames : 14h15 + 14h16

Gilles KNEIP

Di. 11.01.2026 VC Diekirch – Championnats Nationaux de Cyclo-Cross à Diekirch

Les tâches du jury de course relèvent des membres de la commission. En raison d'absences justifiées, deux juges/arbitres externes renforceront le collège des commissaires.

Divers :

- Stages pratiques réalisés dans le cadre de la formation de Juge/Arbitre (INAPS-FSCL) :
09-11-25 | Mme Lisi SCHMITZ – Juge à l'arrivée (CX rég. Juniors et Masters)
22-11-25 | M. Christian MONZ – Juge à l'arrivée (CX rég. Élite/Espoirs)
30-11-25 | M. François MARQUES ALMEIDA – Chronométrateur (CX rég. Juniors et Masters)
- Afin de clarifier les règles applicables en cyclo-cross au niveau national (épreuves régionales), les titulaires d'une licence non délivrée par la FSCL doivent concourir dans la catégorie indiquée sur leur licence, et non en fonction de leur année de naissance, à l'exception de certaines nuances d'appellation de catégories, susceptibles de différer de celles en vigueur auprès de la FSCL.

Prochaine(s) réunion(s) de la Commission des Jurys :

Lundi, le 15 décembre 2025 à 20h00

Claudine CONTER
Présidente

Carlo LUTGEN
Secrétaire